

〈インタビュー〉水野翠さんに聞く	p. 1
体験会・交流会 / 展示 / お知らせ / 子ども向けイベント	p. 2 ~ 3
@Libミニブックリスト 番外編 「今年の3冊～児童書・ティーンズ編～」	p. 4
ぐるっとYOKOHAMA図書館めぐり 第7回 港南図書館	p. 4
ホームページ <a href="http://www.city.yokohama.jp/me/kyoiku/library/">http://www.city.yokohama.jp/me/kyoiku/library/</a>	

2009年12月

## 《インタビュー》 水野翠さん（画家、絵本作家）に聞く

Q. 絵本を作るようになったきっかけは、どのようなことですか。

A. 美術大生だったころから、絵本はぜひ作りたいと思っていました。ただ、一年おきに個展を開き、団体展にも毎年出品するとなると絵の制作だけで忙しく、なかなか絵本づくりに取りかかることができませんでした。でも10年前からようやく絵本作りができるようになりました。

Q. みつあみとか、雨の終わるところをしてみようとか、水野さんの絵本のアイデアはどこからわいてくるのでしょうか。

A. アイデアは頭の中にいっぱいあります。『みつあみみつあみ』は、柳の枝が風に揺れるのを見て、「これをみつあみにしたらおもしろいだろうな。長いもの、そう、ゾウの鼻とか、ネコのしっぽとか、みつあみにしたらどうだろう...。」と思ったのがきっかけになりました。

Q. 『うまさんうまとび』はことばがリズムカルで、『あめのむこう』も登場する動物の名前がしりとりになっています。水野さんの絵本はことばも楽しいですね。

A. そう言ってくださると嬉しいです。視覚で遊ぶだけでなく、言葉で遊ぶのも好きなんです。物語を書くのも好きで、20年くらい前から書き始めていました。絵も文章も自分で書くのでストレスが少ないです。



「『あめのむこう』の続編が、順調に行けば2年後くらいに出るかもしれません。」(水野さん・談)

Q. ふだんはどんな作品を描かれるのでしょうか。

A. 半抽象の絵を描いています。生命への思い、環境汚染への不安など、以前はことばで表すよりも絵で表そうと思っていました。でも物語を書くようになり、ことばで表現できることは言葉でと思うようになったので、絵は絵として純粋に描いています。来年の4月には、久しぶりに個展を開きます。

Q. 最後に、絵本の読み手の子どもたちにメッセージがあればお聞かせください。

A. これからも自分が楽しい、おもしろい、遊び心ある絵本を作っていきたい。子どもたちには、それを見て視覚で遊び、読んで言葉で遊んで、自分でもお話を作りながら、楽しい時間を過ごしてもらえればいいなと思います。



左奥 『みつあみみつあみ』 小峰書店  
右奥 『うまさんうまとび』 小峰書店  
手前 『あめのむこう』 福音館書店

(緑図書館より)

お話を伺って、もう一度水野さんの絵本をじっくり読み直してみたいと思いました。絵もことばも楽しい水野さんの絵本。次の作品を期待してお待ちしたいと思います。すてきなお話をありがとうございました。

水野翠(みずのみどり)氏

画家(油彩)、絵本作家。

東京生まれ。横浜市在住。東京芸術大学油画専攻卒業、同大学院修了。モダンアート協会会員、日本美術家連盟会員。個展、所属団体展等で作品を発表するとともに、近年は絵本づくりに情熱を注いでいる。

## 体験会・交流会・ 上映会

### ■中央図書館

#### DAISY (デージー) 録音図書読書機 ゆっくり！ 操作体験会

〔内容〕DAISY(デージー)とは、視覚障害者のために開発されたデジタル録音図書です。1枚のCDで長時間再生でき、章や見出しごとの頭出しができるなど、快適に読書が楽しめます。基本的な操作を説明します。  
〔日時〕12/15(火)～12/19(土)  
時間はいずれの日も①10:30～12:00  
②13:30～15:00 ③15:30～17:00  
〔対象・定員〕市内に在住・在学・在勤で、DAISY読書機の操作をこれから身につけたい方。視覚障害がある方のほか、ご家族やボランティアの方の参加も可能です。各回先着2人  
〔会場〕中央図書館1階視覚障害者サービスコーナー  
〔申込〕参加希望日の前日までに電話(045-250-1619)で。

### ■港南図書館

#### 港南区おはなし

##### ボランティア交流会

〔内容〕港南区でおはなしボランティア活動をしている方々の交流会です。司書による絵本の紹介やグループ討議など予定しています。  
〔日時〕H22/1/12(火・施設点検日) 9:30～12:00  
〔対象〕港南区で読み聞かせ等のおはなしボランティア活動を行っている個人または団体。  
〔会場〕港南図書館  
〔申込〕12/15(火)9:30～港南図書館カウンター、または図書館にある申込書をFAXで。(045-841-5725)  
〔定員〕45人

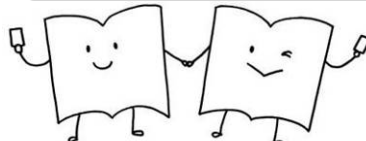
### ■瀬谷図書館

#### 瀬谷区制40周年記念

##### 「瀬谷区ふるさとビデオ上映会」

〔内容〕区制40周年の年をしめくり、10年ほど前の瀬谷の様子をビデオで上映して、写真パネルを展示します。今とは少し違う瀬谷の姿をお楽しみください。あわせて過去40年分のベストセラー本や瀬谷区に関する図書も展示します。  
〔日時・会場〕ビデオ上映・パネル展示  
12/15(火)～12/20(日) ①10:30～11:30 ②14:00～15:00  
瀬谷図書館会議室  
本の展示 12/4(金)～12/28(月)  
瀬谷図書館玄関ホール

## 展示



泉図書館マナー向上キャンペーンマスコット  
まなりん まもるん

### ■泉図書館

#### マナー向上キャンペーン

##### 「マナーを守って楽しい読書」

〔内容〕次に読む誰かのために、図書館の本を大切に扱う、そんなことを考え実践するキャンペーンです。緑園西小学校の3年生が描いてくれた図書館マナー啓発ポスターの展示などを行います。キャンペーンキャラクターは「まなりん」と「まもるん」です。  
〔期間〕11/25(水)～12/14(月)  
〔会場〕泉図書館1階フロア

### ■磯子図書館

#### 命を大切にしよう

##### ～12月1日はいのちの日です～

〔内容〕「いのちの日」に合わせて心の健康や命に関連する図書を展示・貸出します。  
〔期間〕12/1(火)～12/10(木)  
〔会場〕磯子図書館フロア

### ■都筑図書館

#### ヨコハマ発！文学賞の世界 ～横浜ゆかりの「文学」を歩く

〔内容〕大佛次郎賞、吉川英治文学賞など、横浜ゆかりの作家の文学賞や、横浜生まれの各種文学賞をパネルや図書で紹介します。  
〔期間〕12/11(金)～12/24(木)

### ■緑図書館

#### どどん！とご紹介、2009年 に緑図書館に入った本

〔内容〕寄ってらっしゃい、見てらっしゃい！2009年に緑図書館で受け入れた本を一挙にご紹介！読み逃した本はありませんか？  
〔期間〕12/15(火)～H22/1/29(金)  
〔会場〕緑図書館内

### ■山内図書館

#### 「世界エイズデー」キャンペーン

〔内容〕「世界エイズデー」(12/1)に合わせ、エイズ予防・啓発のためのパネル、リーフレットなどの展示を実施します。  
〔期間〕12/8(火)～12/14(月)  
〔会場〕山内図書館エントランス



「神社で遊ぶ子どもたち」

### ■山内図書館

#### 吉村俊介写真展

##### 「山内の丘に撮(ひろ)う」

〔内容〕青葉区の北部に位置した、かつての山内村。開発によって大きく変貌した、現在の街。その姿を撮り続けてきた地元の写真家、吉村俊介氏の作品を図書館で展示します。この機会にぜひ、モノクロプリントで甦った山内の姿をご覧ください。  
〔期間〕12/12(土)～12/27(日)  
〔会場〕山内図書館エントランスおよび集会室

## お知らせ

### ■磯子図書館

#### 臨時休館のお知らせ

磯子区総合庁舎全館の電気設備定期点検実施に伴い、磯子図書館は11/21(土)を臨時休館させていただきます。ご了承ください。

### ■金沢図書館

#### 耐震補強等工事のお知らせ

金沢図書館は耐震補強等工事のため平成22年4月上旬(予定)まで図書館を閉め、仮設窓口を開設しています。

##### ●仮設窓口のご案内

〔開設期間〕～平成22年4月上旬(予定)(開館日・時間は変更ありません)。

〔場所〕金沢区役所1階  
〔提供サービス〕

予約図書の貸出、図書の返却、利用者登録、予約の受付など

〔ご注意〕窓口カウンターのみで、図書・新聞・雑誌などの閲覧やコピーはできません。閲覧席、返却ポストもありませんので、ご了承ください。京急金沢文庫駅の返却ポストがご利用できます。(年末年始のぞく)。



▼金沢八景方面



**子ども向けイベント**  
一日図書館員・特別おはなし会

■港南図書館

**冬休み一日図書館員**

[内容]図書館の見学と貸出・返却・調べものなど図書館の仕事を体験します。

[日時]H22/1/6(水)  
9:45~11:45

[対象]小学校3年生~6年生

[申込]12/16(水)9:30~港南図書館カウンターまたは電話で。

[定員]先着 15人



夏休みの一日図書館員の様子

■磯子図書館

**冬休み特別おはなし会**

[日時・プログラム・対象]  
12/23(水・祝)

- ①赤ちゃんのためのわらべうたの会 10:00 赤ちゃんとその保護者
  - ②親子で楽しむおはなし会 11:00 2・3歳児とその保護者
  - ③3~7歳のおはなし会 15:00
  - ④小学生のおはなし会~ストーリーテリングを楽しむ 16:00
- \*すべてのプログラムに大人も参加できます。

[会場]磯子図書館会議室

■神奈川図書館

**冬の特別おはなし会**

[日時・プログラム・対象]  
12/23(水・祝)

- ①10:00~ おはなし・工作 小学2年生まで
- ②10:45~ ブックトーク 小学3年生以上

[会場]神奈川図書館会議室

[申込]12/8(火)9:30~神奈川図書館カウンターまたは電話で。

[定員]各回先着 30人

■栄図書館

**冬休みとくべつおはなし会**

[日時]12/24(木)15:30

[対象]ひとりでお話が聞ける子から

[会場]栄図書館会議室

■戸塚図書館

**こども特別おはなし会**

[内容]地域の小学校や保育園などで活躍している読み聞かせ等ボランティアグループ6グループのおはなし会。

[日時・対象]

幼児向け:12/12(土) ①10:00

②14:00 12/17(木)15:00

小学生向け:12/12(土) ①11:00

②15:00 ③16:00

[定員]各回当日先着 20人

[会場]戸塚図書館絵本コーナー

■中図書館

**めぐみ座 冬のおはなし会**

[内容]楽しいお話がいっぱい!一人でも、お友だちやお父さんお母さんと一緒に、入れます。

[日時]12/23(水・祝)15:30

[会場]中図書館会議室

**定例親子おはなし会**

無印 司書によるおはなし会

ボ ボランティアグループによるおはなし会

協 司書とボランティアの協働おはなし会

中央	●12/16(水)①10:30 ②11:00 (1~3歳児と保護者 当日先着 15組)
旭	●12/16(水)10:30 (0~3歳児と保護者 当日先着 12組)
泉	●12/10(木)①10:30 ②11:00 (2・3歳児と保護者 先着 15組) [申込]12/1(火)9:30~ ●1/14(木)①10:30 ②11:00 (2・3歳児と保護者 先着 15組) [申込]12/10(木)9:30~
磯子	●12/17(木)11:00 (2・3歳児と保護者 先着 15組) [申込]12/11(金)9:30~
神奈川	●12/22(火)11:00 (0~2歳児と保護者 先着 15組) [申込]12/1(火)9:30~
港南	● <input type="checkbox"/> ボ 12/3(木)①10:00 ②10:40(0歳~) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/11、25(金) ①10:00(0~2歳) ②10:40(2~4歳) ●12/17(木)11:00
港北	(2・3歳児と保護者 先着 15組) [申込]12/8(火)9:30~
栄	●12/15(火)11:00 (2・3歳児と保護者 当日先着 12組)
瀬谷	●12/10(木)①10:30 ②11:15 (0~3歳児と保護者 各回先着 12組) [申込]12/1(火)9:30~
戸塚	●12/4(金)11:00(2・3歳児と保護者)
緑	● <input type="checkbox"/> 協 12/9(水)①10:00 ②11:00 (2・3歳児と保護者 各回当日先着 15組)
南	● <input type="checkbox"/> ボ 12/15(火) ①10:30(0~2歳児と保護者) ②11:30(2~4歳児と保護者)
山内	● <input type="checkbox"/> 協 12/11、25(金) ①11:00 ②11:30(1歳児~と保護者)

■緑図書館

**冬休み特別おはなし会 世界の楽しいおはなし ②ヨーロッパ**

[内容]世界のおはなしや絵本を楽しみます。

[日時]12/23(水・祝)10:00

[対象]小学生

[会場]緑図書館会議室

[定員]当日先着 20人



夏休みのおはなし会の様子

**定例おはなし会**

無印 司書によるおはなし会  
ボ ボランティアグループによるおはなし会  
協 司書とボランティアの協働おはなし会

中央	●12/9(水)15:30 (ひとりでおはなしを聞ける子~小学生)
旭	● <input type="checkbox"/> 協 12/9(水)15:30 (3歳~ 当日先着30人)
泉	●12/16(水)①15:30 (ひとりでおはなしを聞ける子~小学1年生) ②16:00 (小学2年生~)
磯子	●12/9(水)15:00 (3歳~小学1年生)
港南	●12/16(水)15:30(小学生) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/19(土) ①14:00(3歳~) ②14:40(小学生) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/20(日) ①14:30(4歳~) ②15:00(小学生)
港北	●12/11、25(金)15:30 (4歳~小学2年生)
栄	●12/9(水)15:30 (ひとりでおはなしを聞ける子) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/26(土)14:00(4歳~大人)
瀬谷	●12/24(木)15:30(3歳~)
都筑	●12/16(水)15:00 (ひとりでおはなしを聞ける子)
鶴見	●12/9(水)14:30 (3歳~ ※3歳未満は保護者同伴)
戸塚	●12/16(水)15:00(4~6歳児)
中	●12/16(水)15:30(3歳~小学生) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/2(水)15:30(3歳~小学生)
保土ヶ谷	●12/2、16(水)15:00 (幼児~小学校低学年)
緑	● <input type="checkbox"/> 協 12/16(水)15:30(3歳~ 当日先着20人)
南	●12/22(火)15:30 (おはなしを聞ける4歳~) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/9(水)15:30 (おはなしを聞ける3歳~) ● <input type="checkbox"/> ボ 12/12(土)11:00 (おはなしを聞ける5歳~)
山内	● <input type="checkbox"/> 協 12/9(水)15:30 (ひとりでおはなしを聞ける3歳~)

「今年の3冊 ～児童書・ティーンズ編～」

中央図書館調査資料課で図書選定にたずさわる司書が、この1年間に出版された本について振り返ります。来月は一般書について特集します。

**児童書**は、最近復刊ブームです。今年も『アイラのおとまり』などが、再び手に入るようになりました。初めて1人でお泊りに行く男の子の不安を描いた絵本で、ひとり読みにも読み聞かせにもおすすめ。新刊では美しい写真絵本がたくさん出版されました。『うみのダンゴムシ・やまのダンゴムシ』はダンゴムシにこんなに種類があるなんて！と、目からウロコの1冊。著者はミズやダンゴムシなどの土壌生物を専門とする写真家です。またディック・ブルーナの「うさこちゃん」シリーズ(福音館書店)ですが、以前「ミッフィー」の名前で講談社から出ていたものが、新しい訳で出版されました。読み比べも面白いかも？



**ティーンズ**向きでは、大人にも読みごたえのある作品が目白押し。「派遣村」の村長が格差社会を語った『どんとこい、貧困!』は注目です。中学生女子のキモチを書かせたら天下一品の草野たきの新作『反撃』も読ませます。『獣の奏者』は、アニメ化もされた話題の作品。架空の獣や王国が、現実感を持ってせまってくるのは文化人類学者の作者ならではの。全4巻で完結です。



図書館ホームページでは「キッズページ」で毎月、「ティーンズページ」で2週間に1回、おすすめ本を紹介しています。



図書館ホームページ <http://www.city.yokohama.jp/me/kyoiku/library/> キッズページ内「今月のおすすめ本」

<データ>

- 『アイラのおとまり』バーナード・ウェーバー／作・絵 まえざわあきえ／訳 ひさかたチャイルド
- 『うみのダンゴムシ・やまのダンゴムシ』皆越ようせい／写真・文 岩崎書店
- 『うさこちゃんのてがみ』ディック・ブルーナ／ぶん・え 松岡享子／やく 福音館書店
- 『ミッフィーのてがみ』(絶版) ディック・ブルーナ／さく かどのえいこ／やく 講談社
- 『どんとこい、貧困!』湯浅誠／著 理論社
- 『反撃』草野たき／著 ポプラ社
- 『獣の奏者 全4巻』上橋菜穂子／著 講談社

ぐるっと

YOKOHAMA 図書館めぐり

第7回 港南図書館

基礎データ (H21.3.31 現在)  
 昭和62年1月21日開館  
 蔵書数 114,287冊  
 年間貸出冊数 499,871冊  
 一日平均入館者数 1,474人

港南図書館は、地下鉄の上永谷駅から徒歩で4分、敷地には付近の原風景を再現した林があるなど、緑に囲まれた静かな環境にあります。利用者層の特徴として、子育て中の若い世代と、定年後の世代が多いことが挙げられます。

★港南区では読み聞かせの活動が活発!

小中学校をはじめ、子育て支援拠点・保育園等さまざまな施設で、たくさんのボランティアが活動しています。図書館でも、4つのボランティア団体がおはなし会を開催しています。港南図書館では、こうしたボランティアや施設に対して、講習会やボランティア交流会の開催、本の紹介、活動へのアドバイスなどを行っています。



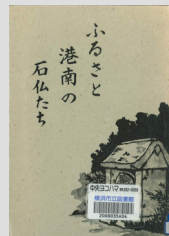
図書館で読み聞かせ活動をしている4団体合同のおはなし大会、「おはなしいっぱい」会の開催、本の紹介、活動へのアドバイスなどを行っています。

★今年は港南区誕生40周年!

港南区や横浜の郷土資料を展示し、それを紹介するリーフレットを作成しました。また、郷土史研究団体と協働で、昔の学校の様子や風景を紹介するパネル展や講演会を開催。たいへん盛況でした。定年後の世代を中心に、郷土に関心を持つ区民が着実に増えていること実感しました。みなさまのご来館をお待ちしております。

☆港南図書館司書がすすめる〈港南区を知るための本〉

- 『港南の歴史 区制10周年記念』港南の歴史発刊実行委員会／編・発行 1979 港南区を知るにはまずこの一冊からどうぞ。
- 『ふるさと港南の石仏たち』港南の歴史研究会／編・発行 1991 港南区には数多くの石仏が現存しています。石仏巡りを楽しんでみませんか。
- 『ふるさと港南の昔ばなし50話』港南の歴史研究会／編 横浜市港南区役所 1994 区内に残る民話や伝説を集録しています。



横浜市立図書館一覧

図書館	電話番号	図書館	電話番号
中央図書館	262-0050	瀬谷図書館	301-7911
旭図書館	953-1166	都筑図書館	948-2424
泉図書館	801-2251	鶴見図書館	502-4416
磯子図書館	753-2864	戸塚図書館	862-9411
神奈川図書館	434-4339	中図書館	621-6621
金沢図書館 ※	784-5861	保土ヶ谷図書館	333-1336
港南図書館	841-5577	緑図書館	985-6331
港北図書館	421-1211	南図書館	715-7200
栄図書館	891-2801	山内図書館	901-1225

※金沢図書館は耐震補強等工事のため休館、仮設窓口で一部業務のみ実施。

開館時間  
 ●火曜日～金曜日: 午前9時30分～午後7時  
 (中央図書館は午後8時30分まで。ただし、学習室・児童書コーナーは午後7時まで)  
 ●土曜日・日曜日・月曜日・祝休日・12月28日: 午前9時30分～午後5時  
 ●1月4日: 正午～午後5時  
 休館日 施設点検日(月1回 \*11月は24日、12月は21日)  
 /12月29日～1月3日/図書特別整理日